

Archdiocesan Center for Chinese Apostolate

**聖德肋撒堂區** 總教區華人牧靈中心

# July 30, 2023 SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME



# MASS SCHEDULE

**St. Barbara Chapel** Tuesday/Thursday/Saturday: 8 a.m.

# St. Barbara Church

Saturday: 5 p.m. Sunday: 6 a.m./9:30 a.m. Indonesian: 2nd Sunday: 11:30 a.m. DEVOTIONS First Saturday Healing Mass

St. Barbara Chapel: 8 a.m. **The Rosary** Sunday 5:30 a.m. Before 6 a.m. Mass

#### St. Therese Chinese Catholic Church

Monday/Wednesday/Friday: 8 a.m. Sunday: 8 a.m./10:30 a.m.

Cantonese: 1st Sunday: 10:30 a.m. Mandarin: 2nd Saturday: 4:00 p.m. (TBA) 4th Sunday: 12:30 p.m.

# DEVOTIONS

Mondays with Sisters of the Missionaries of Charity: 4-5 p.m. Rosary and 5-6 p.m. Holy Hour First Friday Holy Hour: After the 8 a.m. Mass



# St. Barbara Worship Site

#### Saturday, July 29th Vigil | 17th Sunday in Ordinary Time

5:00 p.m. + Vicky Kurtz by Barbara Rekar

# Sunday, July 30th | 17th Sunday in Ordinary Time

6:00 a.m. + Maria Lynn Senerchia by Janet Ropke

- + Birthday Remembrance of Maria S. Obaob by Maria Saludo
- + Thomas E. Glaser by Cliff & Arlene Whitehouse
- + Rosemary Gleason-Naponiello by Jim Bertucci

## 9:30 a.m. + Mary Diaz DeLeon by Family

- + Teresita Holcomb by King Family
- + Roger Lech by B. Glabicki
- + Vicky Kurtz by Carol & Tom Spalla

# Tuesday, Aug. 1st | Saint Alphonsus Liguori, Bishop and Doctor of the Church

8:00 a.m. Special Blessings by Rosetta Palumbo

## Thursday, Aug. 3rd | Weekday

8:00 a.m. Healing Blessings for Darlene Smith by Formusa Family

# Saturday, Aug. 5th| Weekday

8:00 a.m. + All Souls Day Remembrance In Honor of Our Lady of Fatima by Dominic Barbaro

## Saturday, Aug. 5th Vigil | Transfiguration of the Lord

5:00 p.m. + Joseph Francis & Gertrude Mierzwinski by Paula Schipiour

## Sunday, Aug. 6th | Transfiguration of the Lord

- 6:00 a.m. + Thomas E. Glaser by Cliff & Arlene Whitehouse
  - + Ronald Freeman by James & Christine Bertucci
  - + Leopoldo G .Saludo by Inday

## 9:30 a.m. + John Helma by B. Glabicki

- + Teresita Holcomb by King Family
- + Vicky Kurtz by St. Barbara Holy Name Society



We pray for Ukraine and Russia and for all our brothers and sisters living in fear and for all victims of war. Lord, Raise up peacemakers, so that violence and war can end.

# St. Therese Worship Site

# Sunday, July 30th | 17th Sunday in Ordinary Time

8:00 a.m. Health Blessings for Gene Lee by Teresa Lee & Family

- + Ruth & Joe Damico by Family
- 10:30 a.m. Healing Blessings for Jian Guoxin by Jean Wu + Marilyn Leung by Mae-Toy Chan
  - + Susana Herrick by Nick & Ellen Andriacchi
  - + Thomas Lopez, Jr. by Darlene & Chris

Monday, July 31st | Saint Ignatius of Loyola, Priest 8:00 a.m. Blessings for Benefactors & Parishioners

Wednesday, Aug. 2nd | Saint Eusebius of Vercelli, Bishop; Saint Peter Julian Eymard, Priest

8:00 a.m. + Fred Bertucci by Dominic Barbaro

## Friday, Aug. 4th | Saint John Vianney, Priest

8:00 a.m. Healing Blessings for Lou Phillips by Formusa Family In Honor of the Sacred Heart of Jesus by

Dominic Barbaro

# **Prayer Intention:**

Please pray for the repose of the soul of **Rachelle Wisniewski** who was buried this past Saturday. May She rest in peace.

## LITURGICAL MINISTERS:

#### St. Barbara Saturday, Aug. 5th: 5p.m. Lectors: M. Tse, L. Saletta Eucharistic Minister: TBA

Sunday, Aug. 6th :

6a.m. Lector: J. Bertucci

Eucharistic Minister: TBA

9:30 a.m. Lectors: H. Alonzo, A. Alonzo, III Eucharistic Minister: TBA

## St. Therese

Sunday, Aug. 6th:

- 8:00a.m. Greeters: N. Lowe, J. Lowe Lectors: R. Centofanti, N. Gonzalez St. Michael Ministry: Chris
- 10:30a.m. Greeters: C. Lee, J. Yee, D. Lowe Lectors: Cantonese Mass Eucharistic Ministers: Jean (Altar) (Choir) St. Michael Ministry: Pete

# Thanks





Thank you especially to **Paul Chen**, who worked tirelessly for days with his helpers, and to ALL our dedicated volunteers who came out a few times last week to help prepare for our booth at the annual Chinatown Summer Fair.

*Please come out today to support our booth at the corner of Wentworth & Alexander!* 

Peace, Fr. Francis

# SEEKING THE SUPREME GOOD by Fr. John Cuff

Another agricultural parable: When a child on a farm is asked to round up a mother hen with her brood of six or seven chickens, he or she invariably starts with the little chickens. But as the chicks run and duck, the child falls numerous times before catching even one. Worse still, the mother hen, to defend her little ones, comes after the child with beak and claws flailing. After many falls and little to show for it, the child gives up the futile pursuit. It's then the farmer comes to the rescue. He gets a large basket, lures the mother hen into the basket, and covers her up. The mother hen thus covered in the basket then clucks for her chickens and they all scamper around the basket. Raise the basket a little and the chicks all rush into it to be with their mother, and voila! the whole brood are caught! This modern-day "parable of the chickens" exemplifies what St. Thomas Aquinas calls the "*summum bonum,*" or the "supreme good" which brings in its train all other goods.

Today's readings invite us to ask ourselves this important question: Of all the things I desire in life, which are the chickens and which one is the mother hen? What's the one desire of my life that, once found, will bring all my other legitimate desires in its train? The Gospel calls this ultimate desire of the human heart "the Kingdom of God": **"Seek first the Kingdom of God and His righteousness, and all these things shall be added to you."** The Kingdom is God's reign in our hearts, in our lives, in our homes, in our society, and in our world. The one who finds the Kingdom finds everything desirable besides. That's why it's compared to a hidden treasure in a field which a man finds, and then sells all that he has to buy that field. Or a precious pearl which a merchant finds and then sells everything he has for that one pearl. In fact, all three parables invite us not only to seek **first** the Kingdom of God, but to seek **only** the Kingdom, because with the Kingdom of God also comes every other good thing that we desire and long for.

If God came in your dream tonight like He came to Solomon in the first reading and asked you to ask for one thing and one thing only, what would it be? Wealth or success in your business and lovelife? Or would you have the wisdom of Solomon to ask for the reign of God in your personal and business life? Are you prepared to sell and part with all you have in order to have it? Remember, the Kingdom of God is not just one among many other good and desirable things. It's the *summum bonum*, the supreme good, the one and only good thing we'll ever need to achieve total satisfaction and fulfillment in life. If we have the Kingdom of God we have everything, and if we don't have the Kingdom of God we have nothing.

# MY METANOIA by Roberta Cheong

All throughout my life, I was extremely self-centered. After I graduated from college, I worked about 80 hours a week, because I thought fulfillment could be achieved by living independently and obtaining all my desires. I was very much "of the world" and "belonged" to the world. There were many worldly things that I loved: secular music, career success, fame, money, human praise, meeting celebrities, beauty, going on exciting adventures, eating delicious foods, TV shows... Life was all about having fun, and I didn't care about how I treated God or other people. I was mean and disrespectful, especially to my parents. I treated them as if they were here to serve me! When I prayed to



God, it was more like I was asking a genie to grant my every wish rather than asking Him, "God, what would YOU like me to do?"

I was burnt out by age 31, and wondered if this was all there was to life—just working, earning money, and enjoying all the pleasures of life. So I took a long, indulgent vacation. Yet on the flight back home, I was crying on the airplane. I still felt profoundly empty, unhappy, and unfulfilled. I couldn't figure out why or how to stop feeling this way. On the airplane, I asked God, "Can I die now?"

God understood my soul's desperate cry for help. He understood that I didn't really want to die, but that I just needed a new life—and this was exactly what He gave me. Within just 2 days after I landed home, my body started showing symptoms of kidney disease. That was the beginning of my 9-year journey to end-stage renal disease (ESRD) and being on dialysis for the past 6 years.

I was hospitalized for a month after my initial kidney biopsy, and during that time, some-

thing **miraculous** happened to me. What I experienced could only be described as if my soul had died and God had given me a brand-new soul filled with the Holy Spirit. I had a "spiritual transplant!" God then showed me that I had so many sins against Him and against other people during the 31 years of my life that it was horrifying. In fact, I had all 7 deadly sins and a multitude of sins against the 10 Commandments. He showed me that with the way I had been living and behaving before, I was heading towards Hell. If God had never interceded in my life with this illness, I would've obliviously and ignorantly continued towards Hell. Getting kidney disease was my spiritual wake-up call.

When I returned home from the hospital, the Holy Spirit enabled me to see that there was a thick veil over the eyes of my soul. I prayed for God to remove it, and He did. **In an instant, I changed.** I saw what was truly important and what wasn't. I saw that the purpose of life on Earth is to prepare for eternal life in Heaven. Suddenly, I couldn't tolerate the sound of the TV, secular music, and any form of media that didn't serve the soul. I wasn't attached to money or material things anymore, and I saw all the worldly pleasures I used to love and indulge in as meaningless, useless for the soul, vain, a waste of time, and a distraction from God. I realized this veil had been blinding my eyes my entire life until that moment.

Suddenly, I craved silence and wisdom, fell in love with the Bible and meditated on it all day, was excited to attend Mass, and felt the strong presence of God with me everywhere I went. I understood everything I read in the Bible, which was not the case before, and spent hours in Eucharistic adoration. I became recollected, and heard God speak to me much more frequently and clearer than ever before. This made me love prayer, and my relationship with God became the most important part of my life. God filled me with an overwhelming love for all people, even strangers I saw on the street. I became much more kind, loving, and patient to others, especially to my parents. No longer did I want to glorify myself, but instead wanted to spend the rest of my life glorifying God. I felt as though everything in the world should exist to glorify God.

With my new soul and new eyes, I wanted to be wiped clean of all my past sins and not sin anymore. So I owned up to everything I did, went to Confession for the first time in 7 years, and confessed it all! I felt extraordinarily FREE and CLEAN afterward. I completely left my old ways of life and started over. The old me had died, and the new me lives for God. From then on, my new life was focused on the salvation and sanctification of my soul and the souls of others by doing God's will. God reclaimed me from the world and I belonged to Him once again. That day, I understood the value and power of Confession, and I've been going to Confession every month since then.

My kidney disease was not only a tremendous blessing in disguise, but it was NECESSARY, because God used my sufferings to purify and sanctify my soul. He helped me conquer each of my sins, one by one. I now have more life, joy, inner peace, and fulfillment than I ever had. I'm so grateful to God for giving me a chance to turn back to Him before it was too late.



Mondays with the Sisters of the Missionary of Charity: 4pm-5pm Street Rosary and 5pm-6pm Adoration at St. Therese Church. All are welcome.

# **First Friday Devotion:**

On Friday Aug. 4th, immediately after the 8am mass, we will pray Divine Mercy Chaplet and offer Benediction. All are welcome.

**First Saturday Anointing** will take place during the 8am mass on Aug. 5th at St. Barbara Chapel.

# Mass Schedule on Sunday Aug. 13th:

Our Annual St. Rocco celebration will be on Sunday Aug. 13th at the 10:30am mass. Our regular Sunday 8am mass and 10:30am mass *will be combined to a 9:00am mass on that Sunday* at St. Therese.

# **Director of Music:**

Our parish/school is looking for a full time *Director* of *Music*. If you or qualified candidates you know who might be interested, please contact our OD, Piotr at <u>pwojtasik@archchicago.org</u> for job descriptions, questions or submitting resumes.



# HOLY NAME NEWS

My apologies to the men of our parish. There was no meeting in July. Our next meeting is on August 11<sup>th</sup> at 7pm in the mobile unit at St. Barbara site.

All men 18 and up are welcome to a great home cooked meal and great company as we go over happenings in our Parish and Community as a whole.

Our 100 Club winning tickets will be pulled at each meeting. Also, the *Queen of Hearts* games are going strong. Purchase your tickets for a chance at the big prize.

Elvis Dinner & Show is coming soon! September 9<sup>th</sup> dinner and a night of rock and roll with Elvis. Tickets are \$15 each or \$25 per couple – it includes a dinner with one drink, soda or water. Cash bar open thru the show. At the door tickets, no dinner just the show are \$10. All tickets can be purchased from Jeff at the 9:30 mass at St. Barbara or ask any Holy Name member. Our bicycle drive has helped migrant families coming to Chicago. We have given 4 bicycles and numerous other items, household items including a cash donation from one of our own members. We continue to collect bicycles and cash donations to help these families that are here LEGALLY, leaving everything behind to gain a life here in our wonderous country. For donations of bicycles you can call Cliff at 312-354-5329 or if you need it to be picked up text or call George at 773-592-7036.

Thank You, George Vanderford

# AUGUST 13, 2023

All are welcome to participate in this celebration of faith, culture, and devotion to our Patron.

Invite your family and friends to join us in celebrating our rich and colorful Italian and religious heritage. Everyone participating in the Mass and Procession will be served a gourmet buffet dinner.



SOLEMN HIGH MASS:10:30 amSt. Therese Church, 218 W. AlexanderPROCESSION:11:30 amThe procession follows the massBENEDICTION:5:00 pmAfter the procession, the Benediction<br/>will take place at St. Therese Church,<br/>followed by a buffet dinner.NOVENA WILL TAKE PLACE ON<br/>SATURDAY, AUGUST 12th,

In honor of St.Rocco and the Anointing of the Sick at St. Therese Church, 7:30 pm

# 103TH ANNIVERSARY **SAN ROCCO** DI SIMBARIO

# Summer Mission Co-Op Appeal This Weekend

Each year, the Mission Office of our Archdiocese invites a missionary group to every parish to share about their mission work. Foundation for Children in Need is a Catholic lay organization based in Arlington Heights, IL. Dr. Geetha and Tom Chitta, the founders of FCN are very happy to visit us and share about their mission work in the interior villages of India. FCN sponsors 2000 children and college students. They provide free medical check-ups and medicine to thousands of needy people and children. 2000 children born with cleft lip and cleft palate were helped with free corrective surgeries in the past nine years.

We welcome Geetha and Tom and encourage you to generously support their mission endeavors. There will be a second collection taken up to support Foundation for Children in Need next weekend. To learn more about the work of FCN, please visit: www.fcn-usa.org.

# WEEKLY COLLECTION—JULY 23, 2023

		9	St. Barbara			St	. Therese
Sunday Envelopes		\$	956.00		\$	; ·	1,797.00
Sunday Loose		\$	273.00		\$	5	224.00
Give Central		\$	370.00		9	5	480.00
Total Collection		\$	1,599.00		ć	5	2,501.00
	YTD		Weekly		YTD		Weekly
Actual	\$ 7,116.00	\$	1,599.00	\$	9,248.00 \$	5 2	2,501.00
Goal	\$ 10,800.00	\$	2,700.00	\$	10,800.00 \$	5 2	2,700.00
% of Goal	 66%		59%		86%		93%
		\$			\$	6	
Mandarin Mass		\$			\$	5	410.00

Attention: For those who make your offering in the form of a check, please make checks to St. Mother Teresa of Calcutta Parish. Electronic giving through *GiveCentral.org* is the safe and secure way to make your weekly donations. Donate via credit card or electronic check (ACH). *Thank YOU, and God Bless you for your generosity!* St. Therese Church : <u>www.givecentral.org/location/190</u> St. Barbara Church: <u>www.givecentral.org/location/445</u>



*Please pray for those who are ill, homebound, hospitalized and in need of continued prayers.* 

Amalia Agins, Austin Agins, Bernadette Agins, Joyce Agins, Stephen Agins, Mary Aguirre, Angeleo Alonzo,, Debbie Annoreno, Amy Averet, Kimberly Babe, Geraldine Baldwin, Judith Beaudry, Christine Bertucci, Joseph 'Joey' Bertucci, Lonnie & Theresa Bertucci-Falls, Jennifer Bond, Jeff Bowman, Andrea Brongiel, Mary Camarda, Anthony Capone Sr., Laverne Connolly, Joe Cruz, Patti Cuchetto, Paul DeGrazia, Henry Diaz De Leon, Kathy Egle, Nenita Feliciano, Jerry Felske, Minnie Ford, Natalia Francone, Bill Frank, Darlene Frost, Harold Frost, Paul Gadomski, Ray Gadomski, Lily Ann Galloway, John Gasca, Bernadette Glabicki, Ed Glos, Pat Grieco, Koen Guest, Jose P. Gutierrez, Kellar Harris, Jasmine Henson, Barbara Herr, Denise Holland, Gwen Holub, Morris Humphrey, Michaeline Hunter, Ted Hunter, Suzanne Ivester, Jennifer Janson, Maryann Januszewski, Chester Jendryczka, Dr. Joe, John Kaput, Dorothy Kawalerski, Rose Kisielowski, Anna Kolendo, Christine Krupa, Craig Labudda, Sunny Labudda, Baby Kinsley Paige Leschinsky, Kiera Litwin, Lenny Loretto, Richard Lyznicki, Nancy Mallory, John Mangan, Kayle Marth, Paul Martinez, Bill Marczuk, Zena Masi, Maria Mawgwi, Lil' Joe Michalak, Cindy Moore, Dr. Mike, Tony Mrgan, Cydney Muti, Stephanie Nicks, Deacon Jack O'Leary, Allison Pakula, Virginia Pakula, Eva Castillion Parcon, Josie Petkus, Michael Petruck, Theresa Pickens, Dolores Pienta, Mitchell Pienta, Ellen Pietrzak, Beverly Pirelli, Megan Pirelli, Barbara Rekar, Josephine Richardson, Sandra Rios, Joel Rivera, Jose Rodriguez, Jose C. Rodriguez, Mila Rolon, Dolly Roti, Ellen Ryan, Therese Ryndak, Maria Saludo, Kennedy Shepski, Anthony Sinople, Adeline Skokal, Raymond Smolinski, Gary Solverson, Sharon Solverson, Diane Spata, Joanne Stewart, Lauren Stronczek, Rose Stronczek, Shirley Synal, Robert Synal, Baby Zachary Synal, Emily Rose Thomas, Norbert Trojanowski, Bill Ufferman, Dolores Ufferman, Dave Ulczycki, Christine Vanderford, George Vanderford Sr., George Vanderford Jr., Juan Vargas, Joyce Vogt, Ava Walczak, Sadie Walker, Barbara Webb, Bill Webb, Sylvia Wiertel, Madison Young, Eugene & John Zabek, Evelyn Zaleski, Virginia Zawacki\*\*\* Ken Barber, Hu Bin, Jose Cardinal, Joseph Caruso, Roberta Cheong, Kim Chiu, Brian Cook, Sister Noel Devine, Jimmy Distasio, MAD & Rose Marie Donato, Mark Donato, Mia Rose Faciana, Kerry Fluder Setter, Gyna Gazzi, James Gemkow, Roseann Gurgone, Michael Howley, Frank Karagianes, Levi Kirkland, Angela Lasillo, George Lee, David Leung, Shiu Wah Leung, Felina Li, James Longo, III, Matthew Mantia, Phil Maraldi, Jerry McCarthy, Barbara McElroy, Xue Ying Mou, Lucy Moy, Mina Preysler Munoz, Cita Orendain, John Paleoik, Anne Pataka, Rose Perez, Gerard Phillips, Ali Powers, James Rak, Victor Roa, Phyllis Robinson, Joseph Rubin, Amelia Lorraine Schroeder, Karl Schroeder, David Sero, Richard Shew, Kay Siani, Nicholas Tobar, Richard Tobar, Anthony Valentino, Luz Whitehead, Luke Williamson, Bai Xue, Ching Shiu Yau, Lan Ying Yee, Ramona Zavala, Susan Zibricky, Sonny Furmanek , Juliana, 蔡宏恩, Jimmy Distasio, Kate Lynch, Josephine Laco, Dolores Becatti, Michele Young, Charles Corbett, Rick Deleon, Shirley Mendoza, Gary Leverence, Diane Rzasa, MingYing Liu, FanYa Zhang, Diana Cardinal, Karen Zovko, Darlene Phillips Smith, Ella Dover, Jian GuoXin, Louis Phillips

# \*\*\*Please review the above Prayer List to identify if there is a name that should be removed OR inform us if there is someone that needs to be added. Please call the rectory to make changes. Thank YOU!

# PARISH STAFF

Pastor:	Fr. Francis Li 本堂: 李東平神父 fli@stmotherteresaparish.org
Resident:	Fr. John Cuff Jcuff@maryknoll.org
Oper. Director:	Mr. Piotr M. Wojtasik pwojtasik@archchicago.org
Music Director:	ТВА
Office Manager:	Ms. Jing Zhang jzhang@stmotherteresaparish.org
Secretary:	Ms. Judy Lukwinski jlukwinski@stbarbarachicago.org
Bulletin Editor:	Mrs. Darlene Chan-Lowe darlene.chan@sbcglobal.net

#### **Ministry Coordinators**

Youth Ministry: Mr.& Mrs. Nick & Ellen Andriacchi Young Adult Ministry: Mr. & Mrs. Joseph & Naomi Lowe Religious Education Program: Mrs. Christine Delfin English OCIA: Mrs. Rose Lau Cantonese OCIA: Mr. Perry Lau Mandarin OCIA: Sr. Monica Zhang Outreach & Formation: Sr. Monica Zhang Ministry of Care: Sr. Mary Caritas Wehrman Chinese Apostolate: Ms. Jing Zhang Parish Pastoral Council Chairs: Mr. George Lee & Mrs. Sharon Wong & Mr. George Vanderford

#### St. Barbara Church

2859 South Throop Street, Chicago, Illinois 60608 stbarbarachicago.org Phone: (312) 842.7979 Fax: (312) 842.7978

#### St. Therese Chinese Catholic Church

聖德力華人天主教堂 218 West Alexander Street, Chicago, Illinois 60616 sttheresechinatown.org StTherese@ArchChicago.org Facebook.com/StThereseChinatown Twitter@StThereseChi Phone: (312) 842.6777 Fax: (312) 567-1389

Office Hours: Mon., Tue., Wed., and Fri.: 9:30 a.m.-4:30 p.m. (Sat. TBA). The office is closed on Thur. and Sun.

#### Website: https://www.stmotherteresaparish.org

Follow us on Facebook: https://www.facebook.com/StMotherTeresaParish

# St. Therese Chinese Catholic School 聖德力華人天主教學校

#### A 2010 & 2018 National Blue Ribbon School

**Principal:** 

doi@sttheresechicago.org Assistant Principal: Ms. Susan Leef sleef@sttheresechicago.org

Ms. Lisa Deborah Oi

DRE: TBA

247 W. 23rd Street, Chicago, IL 60616 Phone: (312) 326-2837 Fax: (312) 326-6068 sttheresechicago.org

#### St. Barbara Campus

2859 S. Throop Street, Chicago, IL 60608 Phone: (312) 326-6243 (312) 842-7960 Fax:

#### Sacramental

Please contact parish office for any of the following: Baptisms: Parents must be registered practicing parishioner and attend a baptismal preparation session before a baptism will be scheduled. **Communion Calls:** Please contact the Rectory when someone who is homebound or in the hospital wishes a visit to receive Holv Communion or the Sacrament of the Anointing of the Sick. The Anointing of the Sick is for anyone seriously sick and not only for those near death. Confessions: Saturdays, 4:15-4:45 p.m. at St.

Barbara Church or by appointment.

Ministry of Care: Eucharistic Ministers are available to visit, pray with, and bring Holy Communion to those who are sick and unable to attend Mass.

Order Rite of Christian Initiation of Adults (OCIA) is a program for anyone inquiring and seeking information about entering the Catholic faith.

Weddings: Weddings need to be scheduled at least six months in advance. Couples are reminded to secure the Church date before the reception hall.







# Pulaski Savings Bank 3156 S Morgan St Chicago II 60608 Main 773-927-3500 Fax 773-927-7168



773/927-3500-1 · Fax: 773/927-7168



Tel: 312-674-1889 Fax: 312-674-1819 2500 S Dearborn St, Chicago IL 60616 Email: keeleyfoods@yahoo.com

Bridgeport Bakery

2907 S. Archer Ave.

773-523-1121

By order only!

World's best Bacon Buns

Baked goods - fresh daily



FASAN FLORIST Family Owned & Operated Since 1924 OPEN MON.-WED.-FRI. & SAT 1600 W. 35th St Chicago, IL 60609 773-523-8564 bridgeportbakeryorder@gmail.com

www.fasanflorist.com

## DALCAMO **FUNERAL HOME**

470 W. 26th Street, Chicago, IL 60616 312-842-8681

Family Owned & Operated Since 1939 Bernard M. Dalcamo

Bernard M. Dalcamo, Jr. Philip L. Dalcamo

Michael	Coletta	Sons, Ltd.
	Funeral Director	

Family Owned & Operated Since 1908

544 West 31st Street 312.225.8500 Chicago, IL 60616 Fax 312.225.1861 www.colettasonsfuneralhome.com



# **Tax and Accounting Services**

**EVA FENG, CPA** Accounting Services for Newcomers, Inc.

廖永恆會計師

#### evaliufeng@yahoo.com (847)517-4207

#### 李定怡律師事務所

Law Offices of A.T. Alexandra Lee, Esq. 英語 粵語 國語 專業法律服務

房產、商業買賣 移民申請 信託計劃

Real Estate & Business Transactions Immigration Living Trust 1.312.842.0300 ATYLLAW@gmail.com 2252 S. Canal Street, Suite 229, Chicago, IL 60616 芝加哥天河城229室 (有停車場)

#### CHICAGO, IL 60616 312-791-1886 ADS馬田雷鵬



餐馆点餐系统 ● 信用卡过账 ● 平板点餐 ● 网上订餐 ● 扫码点餐



www.noodlevietnamese-online.com

The Noodle Vietnamese Cuisine in Chicago's Gorgeous Chinatown 2336 S Wentworth Ave Chicago, IL 60616 312-674-1168 **Business Hours:** 10:00 am - 10:00 pm





9



Wei-Chuan U.S.A., Inc. is a leading Chinese food manufacturer and supplier in the United States and headquartered in City of Industry, California. The Company specializes in producing frozen Chinese foods, including Dumplings, Gyoza, Potstickers, Meat Buns, Spring Roll Shells, Moo-Shu Shells, Wontons, Mini Buns, Pan Fried Buns, Noodle Bowls, Rice Bowls, Spring Rolls, Egg Rolls, Wrappers, and more. We also distribute a wide variety of imported products such as Frozen Food, Dry Food, Frozen Seafood, and Organic Food through our six distribution centers, where customers are able to purchase Wei-Chuan's products at grocery stores or wholesalers in North America.

For more than four decades, Wei-Chuan U.S.A., Inc. has upheld the tradition while also pursuing innovation to produce affordable and delicious foods. With our passion for food, we insist on quality and continuously invest in technical expertise. Our food brings convenience to modern life and also provides a taste of home for overseas Chinese. Moreover, we also seek mainstream market and international market so more people will come to enjoy the Chinese flavor. Wei-Chuan U.S.A., Inc. is committed to corporate responsibility—paying particular attention to food safety and quality, at the same time emphasizing customer satisfaction and traditional taste.

Taste of Happiness



JOY YEE NOODLE - CHINATOWN 2139 South China Place, Chicago, IL (312) 328-0001 Party Room and Seasonal Outdoor Seating Available JOY YEE NOODLE - UIC 1335 South Halsted St., Chicago, IL (312) 997-2128

JOY YEE PLUS SHABU SHABU - CHINATOWN 2159 South China Place, Chicago, IL (312) 842-8928

JOY YEE NOODLE KITCHEN - EVANSTON 533 Davis Street, Evanston, IL (847) 733-1900

JOY YEE NOODLE – NAPERVILLE – IROQUOIS CENTER 1163 East Ogden Avenue, Naperville, IL (630) 778-9688

JOY YEE NOODLE - TINLEY PARK 7101 West 183 ST., Tinley Park, IL (708) 468-8520

JOY YEE - TO GO 1465 West Irving Park Rd., Chicago, IL (773) 281-2318

JOY YEE NOODLE – ROSCOE 3334 N. Western Ave, Chicago, IL (773) 871-8888



# 2023-2024 OCIA Program

Are you/your family members/friends interested in learning more about the Catholic Faith?

Catholic, but in need of other initial Sacraments (First Communion & Confirmation)?

If your answer is "YES" to any of these questions, please consider our OCIA program.

# English, Cantonese and Mandarin Classes begin on October 1 at St. Therese Worship Site (218 W Alexander St. Chicago, IL 60616).

Please fill out this flyer and return it to us. For more information, you may call the office at **312-842-6777 or 312-842-7979.** 

# 2023-2024 英語,廣東話和國語

成人慕道班

您和您的家人及朋友想更多了解天主教信仰 嗎?

若您曾在天主教領洗, 您願意或需要完成其它 入門聖事(**初領聖體和 堅振)**嗎? 若您的回答是 "**YES**", 歡迎您參加我们的慕道 班!

英語,廣東話,國語慕道班將於10月1日在中國 城聖德力天主教堂開始!

有興趣的朋友,請填寫此傳單後交給教堂辦公人員,聯繫電話:312-842-6777或312-842-7979。

	廣東話	
English OCIA		
Name:	姓名:	<u></u>
Phone:	電郵:	
Email:	_	